

Onore i vostri genitori.

Figlioli, ubbidite à i vostri genitori in u Signore: perchè questu hè ghjustu. Onora u to babbu è a mamma; chì hè u primu cumandamentu cù a prumessa; Ch'ella sia bè cun voi, è vi pò campà longu nantu à a terra. Efesini 6: 1-3



Onora u to babbu è a to mamma, ch' i vostri ghjorni ponu esse longu nantu à a terra ch' u Signore, u to Diu, vi dà. Esodu 20:12

Figliolu, ùn disprezzate micca u castigo di u Signore ; nè vi stancu di a so currezzione: Per quellu ch' u Signore ama, ellu corregge; ancu cum'è un babbu u figliolu in quale ellu piace. Pruverbi 3: 11-12

I pruverbi di Salomone. Un figliolu sàviu rende un babbu felice, ma un figliolu stupidu hè a pesantezza di a so mamma. Pruverbi 10: 1

Ascolta u to babbu ch' t'hà natu, è ùn disprezza micca a to mamma quand'ella hè vechja. Pruverbi 23:22

Figlioli, ubbidite à i vostri genitori in u Signore: perchè questu hè ghjustu. Onora u to babbu è a mamma; (ch' hè u primu cumandamentu cù a prumessa ;) Per esse bè cun voi, è pudete campà longu nantu à a terra. Efesini 6: 1-3

Onora u to babbu cù tuttu u to core, è ùn vi scurdate micca i dutori di a to mamma. Ricurdativi ch' t'ù s' natu da elli; è cumu li pudete ricumpinsà e cose ch'elli anu fattu per tè ? Ecclesiasticu 7: 27-28

Ecclesiasticu 3: 1-16

1 Ascoltatevi u vostru babbu, o figlioli, è fate dopu, per pudè esse salvi.

2 Perchè u Signore hà datu l'onore di u babbu nantu à i figlioli, è hà cunfirmatu l'autorità di a mamma nantu à i figlioli.

3 Quellu ch' onora u so babbu face l'espiazione per i so peccati :

4 È quellu ch' onora a so mamma hè cum'è quellu ch' accupa un tesoru.

5 Quellu ch' onora u so babbu, averà gioia di i so figlioli ; è quand'ellu farà a so preghiera, serà intesu.

6 Quellu ch' onora u so babbu averà una longa vita ; è quellu ch' hè ubbidiente à u Signore serà cunsulazione per a so mamma.

7 Quellu ch' teme u Signore onorerà u so babbu, è farà serviziu à i so genitori, cum'è à i so maestri.

8 Onora u to babbu è a to mamma in a parolla è in l'atti, ch' una benedizione vi vene da elli.

9 Perchè a benedizione di u babbu stabilisce e case di i zitelli ; ma a maledizione di a mamma arradica i fundamenti.

10 Ùn gloriare micca in u disonore di u to babbu ; perchè u disonore di u to babbu ùn hè micca gloria per tè.

11 Perchè a gloria di l'omu hè da l'onore di u so babbu ; è una mamma in disonore hè un rimproveru à i zitelli.

12 Figliolu mio, aiuta u to babbu in a so età, è ùn l'afflige micca finu à ch'ellu vive.

13 È s'è a so intelligenza falla, abbite pacienza cun ellu ; è ùn disprezzalu micca quandu site in a to piena forza.

14 Perchè u sollievu di u to babbu ùn serà micca scurdatu, è invece di i peccati serà aghjuntu à custruivvi.

15 In u ghjornu di a to afflizione, serà ricurdatu ; i vostri peccati si scioglieranu ancu, cum'è u ghjacciu in u bellu clima caldu.

16 Quellu ch' abbanduneghja u so babbu hè cum'è un blasfematore ; è quellu ch' arraggia a so mamma hè maleditu: da Diu.